Cucina e...

[\(I\) luce](#)Era lì, mi osservava
assente
come un volo di farfalla
uno sguardo impietoso
e poi morire
volevo soltanto morire
mentre scendeva dietro la duna
baciando un'acacia
annegata di miele

Giuliano

[\(I\) light](#)It was there, observing me
absent
like the flight of a butterfly
merciless look
and then I wanted to die
only wanted to die
while it climbed behind
the dune to kiss an acacia
drowning in honey

Guido Comin PoetaMatusèl
[\(II\) polvere](#)E il vento bussò
sulle ciglia socchiuse
di quel viso di pietra limata dal sole
carezzando le rughe nodose
di un vecchio ubriacone disteso
nel portico scuro di sogni scordati.
Macinava parole
la notte
sincera
respirando una luna di sabbia

Giuliano ...

[\(II\) dust](#)And the wind knocked
on eyelashes ajar
on that stone face honed by the sun
caressing the knobby wrinkles
of an old drunkard stretched out
in dark lobbies of forgotten dreams.
Grinding words
was the night
sincere
breathing a sand moon

Guido...

[\(III\) respiro](#) arso il vento
trastulla le foglie
d'un acero monco
maldicendo il sentiero scosceso
carrettiere di some di voci
sopra schiene
ingobbite sui ciotoli
smunti da vuote parole
passi grevi
lasciati a cullarsi
sopra ali
di niente

Giuliano

(III)...

[\(III\) breath](#) dry the wind
plays with leaves
of an amputee maple
tree cursing the steep path
carter of burdens of voices
on backs
hunched over cobblestones
that empty words wear away
heavy footsteps
left to lull themselves
on wings made
of nothing

Guido...

[\(IV\) ordito](#) sulle punte degli aghi
di un pino odoroso
sputa il ragno una tela
disegno preciso e
confine di mondi
abbreviati dal soffio
di un vento malvagio
nel feroce risucchio
che ingoia i lamenti
in voli di foglie rubate
smarrite nel bosco

Giuliano...

[\(IV\) warp](#) on the tips of the needles
of an odorous pine tree
spits a spider its web
designed with precision
and delimiting worlds
curtailed by the breath

of a wind that is evil
in the savaging whirlpool
that swallows all wailings
amidst flights of stolen
leaves...

[\(V\) speranza](#) avrei voluto fosse un solco
lasciato come testamento
impresso sulla sabbia arsa
da mani ruvide di uomo
che sognava nuovi giorni
ma nelle storie della gente
lo sento solo come un soffio
sfuggente impeto di niente
ignoto segno su di un viso
per ...

[\(V\) hopefulness](#) I'd have preferred it a furrow
left behind as a testament
printed into the dry sands
by the rough hands of a man
who was dreaming new days
but in people's stories
I only feel it as a whiff
fleeting impulsion of nothing
unknown mark on a face
for a f...

[\(VI\) acqua](#) canta il fruscio della sera
la farfalla che ondeggia tra le rive
abbandonate alle radici
di un salice dormiente
trascinando verso valle bastimenti
morte assenze di un castagno malandato
contro il tempo che non cede
annegate dentro un mare sconosciuto
fatto...

[\(VI\) water](#) It sings the evening rustle
the butterfly that sways between banks
surrendered to the roots
of a sleeping willow
that drags downstream great ships
dead absences of a tatty chestnut tree
against time that won't give in
drowned in a sea that no-one k...

[\(VII\) parole](#) Da dietro un Niqàb di parole
osservo la vita che corre sopita
distesa su un foglio di voci silenti
brusio di pensieri sconnessi
radici di acacia spinosa
piantate nel tiepido seme di roccia
lasciata appassire al sole d'inverno
Intanto attraversa ...

[\(VII\) words](#)

From behind a niqab of words
I observe life as it slumbering flows
spread out on a leaf of hushed voices
a humming of thoughts disconnected
roots of a thorny acacia
set in the lukewarm seed of rock
left to wither in the winter sun
while through...

[\(VIII\) guerra](#)accordo finale per chiudere il conto
con vecchi banchieri in odore di morte
astratto conteggio di numeri rossi
su libri di carta che evapora al vento
son bianche parole i nomi di gente
donata alla mira di onesti cecchini
inerti sculture per lapidi...

[\(VIII\) war](#)final agreement to settle the bill
with bankers decrepit and reeking of death
abstract counting of figures all red
on books made of paper the wind
turns to wind white words are the names
of people as gifts to the sight of honest
snipers inanimate...

[33 trentini su Rai2 di Flavio Pedrotti ed Elisabetta Curzel](#)Alcuni giorni fa è andato in onda la mia intervista su Rai2 (20 gennaio alle 15:00)

La potete ascoltare in integrale qui sopra.

Grazie al regista Flavio Pedrotti ed a Elisabetta Curzel per questa splendida opportunità

Diaolin

[5 settembre 2020](#)

Siete tutti invitati, ore 21 a Sover

mappa: <https://www.mapsdirections.info/it/traccia-itinerario-google-maps/viewMap.php?route=274252>

Si raccomanda di mantenere le distanze e di seguire la normativa anti-covid. All'ingresso...

[Banda di Faedo](#)

Scrivendo questo testo ho voluto porre l'accento sull'ottimismo. Perché ve lo voglio dire ora? Perché, durante lo spettacolo, ci saranno momenti che potrebbero farvi pensare a tutt'altro. Niente di più sbagliato: l'ottimismo, per me, non è nasc...

[Ceridwens Kessel - Il calderone di Ceridwen](#)

5 agosto 2017 alle ore 22 in località Crosetina a Sover, 20 minuti dal paese

dentro al bosco

Siete tutti invitati...

[crucifixus](#)

Crucifixus

Dodecaedro

Nel TIMEO Platone associa il tetraedro, l'ottaedro, il cubo e l'icosaedro a quelli che erano ritenuti i 4 elementi fondamentali: fuoco, aria, terra e acqua. Il dodecaedro è per antonomasia sinonimo di simmetria ed è associato s...

[Dicono...](#)Suchert Daniel Di Schuler

Giuliano Natali, Diaolin.

E? un lirico straordinario, capace di offrirci visioni memorabili ad ogni verso. Le sue poesie non hanno paragoni nella nostra tradizione. Riesco a spiegarle solo in termini cinematografici. Sono s...

[Digressioni sulla Civiltà](#)

Diaolin in collaborazione con

Mauro Tonino (scrittore)

Robert Mitterrutzner (didgeridoo)

Michele Dallagiacomma (attore)

All'ultimo momento si sono aggiunti gli amici

Lina Morselli e Antonio G. Della Rocca

mentre Suchert Daniel Di...

[Digressioni sulla Civiltà \(i testi\)](#)Seguite le pagine (numeri in fondo) se volete vedere tutto il testo.

<http://www.youtube.com/watch?v=EdiS1ML-c8g>

ore 9:10 all'esterno di Malga Sass

(Diaolin)

Vernuga, Grosio di Valtellina

3 Novembre 1918

Alla Pregiata attenzione...

[Erri De Luca e la libertà...](#)No, non sto parlando della libertà di fare quello che si vuole ma della libertà di dire quello che si vuole.

A Erri De Luca, pare, che questa libertà sia stata negata o perlomeno è stato chiesto nella requisitoria

che gli venga negata. Non voglio ent...

[IDENTITÀ](#)L'arte è la domanda, l'artigianato una delle possibili risposte.

Claus Soraperra è ARTE. (Diaolin)

VERNISSAGE + ARTBOOK PRESENTATION

11.06.2015 / 20.30

LIA MOSTRA D'ERT_ORTISEI (BZ)

Il progetto realizzato d...

[Il fascista in noi](#) Clicca sul titolo e troverai alcune considerazioni che voglio tenere in un posto apposito

[Io non ho niente da nascondere](#)

I servizi web non sono né LIBERI , né DEMOCRATICI e, soprattutto, non sono GRATUITI : la merce siamo NOI , le nostre IDENTITÀ , le nostre ABITUDINI e quelle dei nostri AMICI .

La libertà non è gratuita : costa cara:

Dove stanno i DATI...

[Io non ho niente da nascondere.](#)

I servizi web non sono né LIBERI , né DEMOCRATICI e, soprattutto, non sono GRATUITI : la merce siamo NOI , le nostre IDENTITÀ , le nostre ABITUDINI e quelle dei nostri AMICI .

La libertà non è gratuita : costa cara:

Dove stanno i DATI...

[Lettere accent\[Uate](#)

Ogni serata avrà la sua diretta (con la fantastica collaborazione di Francesco Lunelli di Ymir)

Lettere accent [U] ate : un nuovo progetto che voglio portare avanti quest'inverno al Molin de Portegnàch di Faver, in valle di Cembra assieme ai...

[1. Johann Sebastian Bach](#)

28 novembre 2014, ore 20:45 - Molin de Portegnach - Faver

Avevo, credo, 11 anni, quando per la prima volta sentii alla radio l'Adagio, l'Adagio dalla Toccata Adagio e Fuga in do maggiore di Johann Sebastian Bach eseguita, dissero, dal grande...

[Video Lettere Accent\[Uate - Johann Sebastian Bach](#) <https://www.youtube.com/watch?v=mut4g1J8ot8>

la registrazione è stata curata dall'amico Francesco Lunelli di Ymir che ci seguirà per tutto il ciclo.

[2. Wolfgang Amadeus Mozart](#) 19 dicembre 2014, ore 20:45 - Molin de Portegnach - Faver

Un viaggio, quando sento parlare di Mozart mi viene in mente un viaggio, chissà perché?

Forse per i ricordi riguardanti la sua storica fermata in quel di Rovereto per concerti o, f...

[Video Lettere Accent\[Uate - Wolfgang Amadeus Mozart\]](#)<https://www.youtube.com/watch?v=u7OEmISmrAQ>

la registrazione è stata curata dall'amico Francesco Lunelli di Ymir che ci seguirà per tutto il ciclo.

[3. Edith Piaf](#) 9 gennaio 2015

Mia madre era al banco del bar e mio padre aveva appena finito di preparare i polli da mettere sul girarrosto al pomeriggio.

Era un periodo in cui, l'estate, il sabato e la domenica il girarrosto continuava a girare portando gli...

[Video Lettere Accent\[Uate - Edith Piaf\]](#)<http://www.youtube.com/watch?v=LGqbfv2WE4>

la registrazione è stata curata dall'amico Francesco Lunelli di Ymir che ci seguirà per tutto il ciclo.

[4. Richard Galliano](#) 20 febbraio 2015

Tanto per entrare subito nel vivo ed allacciarmi ad uno di voi due voglio raccontarvi un piccolo aneddoto che, guarda caso, è successo proprio a me:

un bel giorno, alcuni anni orsono, mi sono ritrovato su una stradina di montagna, ...

[Video Lettere Accent\[Uate - Richard Galliano\]](#)<https://www.youtube.com/watch?v=2TjwJg-v6AI>

la registrazione è stata curata dalla simpaticissima Vittoria Paolazzi di Faver e pubblicata dall'amico Francesco Lunelli di Ymir sul canale www.trentino.tv

[5. Elisabeth Schwarzkopf](#) 13 marzo 2015

Kennst du das Land wo die Zitronen blühn?

Eccola qui la mia Schwarzkopf, questo è stato l'incipit che mi ha portato a conoscerla: un Lied molto conosciuto e riproposto da diversi compositori molto noti ma questa versione è quella mu...

[Video Lettere Accent\[Uate ? Elisabeth Schwarzkopf\]](#)<https://www.youtube.com/watch?v=2-BS1xG1bPI>

Con Chiara Brun e Antonio Castagna

[6. Glenn Gould](#)[\[:de\]](#) 10 aprile 2015

Ascolti Glenn Gould che si immedesima con i martelletti del suo pianoforte fino allo spasmodico e doloroso canto che aleggia sopra tutta la meravigliosa tessitura di quel "Bach da seta", ormai convertito in telaio per costruire...

[Video Lettere Accent\[Uate ? Glenn Gould\]](#)<https://www.youtube.com/watch?v=U2HzmJ4q6m4>

Con Robert Mitterrutzner e Daniel Di Schuler direttamente da La Coruna (Galizia - Spagna)

[7. Arturo Benedetti Michelangeli](#) 24 aprile 2015

Erano anni tosti, allora, molto tosti.

Si parlava di rivoluzione e si prospettava per tutti un'idea di libertà che a quell'età facevo fatica a comprendere. Gli insegnanti non aiutavano, sceglievano per te, i genitori n...

[Video Lettere Accent\[Uate ? Arturo Benedetti Michelangeli Pagina di destinazione Widget\]](#)[\[wppa type="landing"\]](#)[\[/wppa\]](#)

[Privacy policy](#)

Privacy Policy

Italiano:

Questo sito usa dei cookie . Non per tracciarti o profilarti, solo per permettere al sito di funzionare correttamente e fare statistiche delle visite (con piwik su nostro server). Inoltre per i collegamenti con i social...

[Requiem per la Repubblica](#) Per voce solista e orchestra nel silenzio della notte italiana
la serata sarà fruibile dalla propria abitazione o dall'abitato di Sover
qui sotto il video in diretta alle ore 21 del 15 agosto 2020

Registrazione fornita da Ymir srl

La connessione ...

[Strudel del Diaolin](#) Lo strudel NON SI FA con la pasta sfoglia!

Ingredienti:

pasta matta

300gr farina bianca

160gr acqua tiepida

2 cucchiaini olio d'oliva

2 cucchiaini aceto bianco

1 pizzico di sale

mettere la farina in una terrina con l'olio, l'aceto e il sale,...

[Torta di mele](#)

Ingredienti:

4 uova medie

200 g zucchero

200 g olio di semi

270 g farina 1

1 bustina di lievito per dolci

1 pizzico di sale

1 limone grattugiato

1/2 limone spremuto

4 mele rosse non trattate

4 mele gialle non trattate

uva passa...

[Tutti i miei scritti](#)

[Varie alternative eteree...](#)

Domenica 12 giugno e lunedì 13 scegli la vita...

un alternativa esiste...

DEVI SOLO SCEGLIERE!!!!

Io sceglierò 4 SI.

[Canti da mat](#)

Il mio progetto con due amici (Guido Comin e Claudio Gottardi):

Vi chiederete cosa stiano a significare questi ?Canti da mat? ?

L'unico modo per scoprirlo è leggerli lasciandosi andare su quello che provocano alla vostra immaginazione?

Il sing...

[Crucifixus \(stampa\) Dobelon](#) Metodo di gioco

Il Dobelon è un gioco di carte piuttosto simile al gioco della scopa. Si gioca in alcune valli della provincia di Trento ma anche in veneto in una variante che credo si chiami Scarabocion .

Per poter giocare a questo gioco il mazzo ...

[Foto da nugole...](#)[wppa type="slide" album="3" size="450" align="center"][/wppa]

[Gresta...](#)

Repèzi de parole e na sonada for de gésia!

Incontro con musica e poesia con la partecipazione di

Diaolin, Diego Raiteri, Martino Nicolodi e Alessandro Petri.

Davanti alla chiesa di Gresta venerdì 1 luglio

alle ore 21.00

...

[I "Canti da mat" a Campogalliano](#)

Canti da mat - Chants for a nut

SABATO 21 SETTEMBRE 2013

Una mostra in bilico tra testi e fotografie d'autore di Diaolin, MagoG (Claudio Gottardi), PoetaMatusel (Guido Comin) e Oscar Clò

INAUGURAZIONE/RECITAL ...

[Invito al Castello Scaragne e largà](#)

Giovedì 23 giugno alle ore 21.00 presento il mio ultimo libro al Castello Di Pergine

Siete tutti invitati!!!!

[Na nòt encantada](#)In collaborazione con COMUNE DI SOVER e SORGENTE 90

organizzo in LOCALITA Malga Venera Alta - Campigol - Sover

il giorno 20 luglio alle ore 22.00:

UNA NOTTE PER CERCARE CHI SIAMO E RACCONTARCI QUELLO CHE SIAMO SOTTO AD UN LENZUOLO DI STELLE....

[Nügole... Wolken](#)respiri de ancöi

Al Piccolo Teatro di Ora - Aur-Ora
Con Diaolin, Martino Nicolodi, Robert Mitterrutzner

Una storia fatta solo
di parole che sanno
di antico ma parlano
dei nostri giorni.
Una storia fatta di suoni
per disegnare ...

[Nügole... video](#)<http://www.youtube.com/watch?v=qIgL-Dx3diI>

<http://www.youtube.com/watch?v=Q7J7aQonBRg>

<http://www.youtube.com/watch?v=Pw5caT8HVhw>

<http://www.youtube.com/watch?v=luBd2UScA8o>

<http://www.youtube.com/watch?v=TlmAJN1P0SM>

<http://www.youtube.com/watch?v=jWIMXvxUqZ0>

Con...

[Odissea 2011](#)

Le incredibili e stupefacenti imprese
degli uomini e delle donne per superare i limiti e le leggi della natura
23 appuntamenti di spettacoli concerti
ed esercizi del bel vivere

PROGRAMMA

dove non specificato, inizio...

[resterà en òm](#)

la decisione...

Spettacolo al Molin de Portegnàch, 3 dicembre 2011 alle ore 21:00

Di e con:

Diaolin, Livio Andreatta, Massimiliano Rizzoli, Vera Rossi, Stefano Nardon
Babol, Michele Dallagiacomma, Mattia Nardin

Questo m...

[Susùri dal rìo](#)

Susùri dal rìo

RESPIRI ?N LÒNGA A ?L AVÌS

SABATO 25 AGOSTO ORE 22.00

performance poetico-musicale al

?Pònt de la Rio?

(finirà con una chiacchierata attorno al fuoco finché vincerà la notte)

DOMENICA 26 AGOSTO ORE 06.00

partenza dal ?Pònt de la...

[Susùri dal rìo...](#)

Susùri dal rìo

RESPIRI ?N LÒNGA A ?L AVÌS

SABATO 25 AGOSTO ORE 22.00

performance poetico-musicale al

?Pònt de la Rio?

(finirà con una chiacchierata attorno al fuoco finché vincerà la notte)

DOMENICA 26 AGOSTO ORE 06.00

partenza dal ...

[un teTesco molto avanti...](#)esco dal mio solito tran tran e pubblico questo video a sostegno del bisogno di ripartire

http://www.youtube.com/watch?v=J7IYq8JOP_c&feature=related

vi invito ad ascoltare (ci sono i sotto titoli)

E poi vomitiamo...

[voci e suoni dalla montagna 2011](#)

A Malga Sass verso i prati da le fior nel comune di
Valfloriana una mattinata di poesia, musica e sensazioni
insieme ad uno spettacolo della natura ineguagliabile.

Vi aspettiamo tutti alle 6.00 per una breve escursione in ...

[WIKIPEDIA: bufala o realtà?](#)

Inizio ore 20.30

Ingresso libero

L?informazione: deve essere libera o vera? di e con: Diaolin, Mario Santini, il pubblico

Una serata in compagnia per uno spettacolo (IN) differente

http://www.sorgente90.org/?page_id=109&event=61 ...

[El dis el bis al tas?](#) Del Gregaredo Begoncias alias Camillo Conotter dela Vela

Dre 'n mas su 'n vers Lases

en bis che neva a spas

'l s'a trovà sora 'n bus

squert su de rais

e 'ndel sgaus del bus

el bis l'ha vist en tas

"Tei, ti, balos che sès!"

- el dis el b...

[Video LettereAccent\[Uate 2015](#)

[Chi èlo 'l Diaolin?](#)

"Sono un' anima zingara rinchiusa nel segno lasciato da una penna su un foglio di carta, che prima o poi svanirà per tornare al punto da cui è partita ... e sulla carta resterà solo il solco di una piccola sfera e non avrà più colore ... Mi p...

[a scòndiléoro...](#)

A scòndiléoro fòr par le giare de l'Avìs

parole, poesia e na bicéra de zàibel

par recordàrne chiche sen!!!!

con Diaolin, Corado da Caoriana

Mariano e la zibòga del Rosso

sabato 16 aprile 2011, ore 21.00

al Molin de Portegnàch vicino a...

[al cant del gal?](#)

al cant del gal
entrà l'ombria del dì e 'l slusor de la nòt
22.08.10
voci e suoni
dalla
montagna
Un risveglio alternativo osservando il Brenta da un posto privilegiato....
ritrovo a Sover località Vernera alle ore 05:00 del ...
[ciao Arturo](#) Oggi è morto l'unico uomo libero che abbia mai conosciuto...

Ciao Arturo mi mancherai ma dentro di me resterà per sempre il tuo spirito di libertà

Arturo

[Diario di bordo Foto Scaragne e largà](#)[wppa type="album" album="1"][/wppa]

[Per un bacio mai dato](#)

Presentazione del libro

?Per un bacio mai dato?

l'amore secondo De André

di Paolo Ghezzi

accompagnato dalla voce e dalla chitarra di
Gabriele Muscolino

domenica 13 marzo | ore 14.00

partenza dal lago di Santa Colomba,

percorso a pi...

[Scaragne e largà](#)na storia che no la finise mai

il mio secondo libro

[TrentoBLOG](#)Intervista....

<http://www.youtube.com/watch?v=gB-Un3QYSsM>

grazie allo staff di TrentoBlog

[S?ciapotade?\(video\)](#)Video dello spettacolo a Portegnach...

Grazie a quanti hanno partecipato e a quanti mi hanno aiutato.

Grazie a Corrado, Roberto, Mariano e Rudi per la collaborazione e la passione

Un particolare ringraziamento all'associazione Sorgente90...

[I bambini delle Schmid?](#) Ho letto le mie poesie in una scuola di Trento e questo è stato il regalo dei bambini

Grazie di cuore ai bambini e alle maestre, è stata un'esperienza indimenticabile.

Giuliano (Diaolin)

Le letterine fanno riferimento a questa:

Na letra p...

[S?ciapotàde co la zibòga?](#)

S'ciapotàde co la zibòga

na storia che no finise mai

pensieri di oggi su uno strumento che è stato il juke box di molte generazioni, senza gettoni

Un ringraziamento al gruppo UAPA CANAPA di Grumes

Lo spettacolo si terrà venerdì 8 gen...

[En bal co i òmeni](#) Il 9 agosto 2009 alle 21.00 nella splendida cornice del Castello di Segonzano presento con l'amico Paolo Oreni, il poeta locale Corrado Zanol ed il Coro La Valle lo spettacolo:

en bal co i òmeni

sogni, musica e poesia in dialetto cembrano

parliamo ...

[Presentazione libro a Sovér](#) Il 28 novembre 2008 alle 20:30 presso la sala Polifunzionale di Sovér presento il libro

Siete tutti invitati.

Diaolin

[Zèlten alla Diaolin](#)

6 uova (bianche a neve)

4 etti zucchero

1/2 Kg. di miele

3 cucchiaini marmellata di prugne

1 cucchiaio cannella e chiodi di garofano in polvere

3 etti burro

3-4kg frutta secca varia (noci, pinoli, mandorle, scorze d'arancia e di...)

[Dizionario di Aldo Aneggi](#) Questo dizionario è opera di Aldo Aneggi ed è edito in forma cartacea col titolo:

"Aldo Aneggi - Dizionario Cembrano" a cura del Museo degli Usi e Costumi della Gente Trentina
S Michele all' Adige.

Clicca sull' iniziale

A

B

C

D

E

F ...

[A](#)a = prep. a

abac = s.m. - abaco.

abadar = vr. - badare, osservare, sorvegliare, vigilare, cfr. anche badar e tender, con lo stesso significato.

abasament = s.m. - basamento, zoccolo; cfr. anche pedana.

abasta = avv. - abbastanza.

abecè ...

[B](#)bàba sf. - dicesi di donna chiacchierona.

babào s.m. - mostro immaginario che si nomina per spaventare i bambini.

babàr = vr. - chiacchierare.

babaról = loc. - a babaról a cavalluccio.

Bàbi = soprannome di famiglia a Cembra.

babelòì = loc. ...

[C](#)ca? = s.f. - casa, cucina; for en te ca? in cucina; el la mena ?n ca? detto dello sposo che accoglie la sposa novella nella casa paterna; el me la mena ?n ca? espressione per indicare che è nato un maschio, perchè a suo tempo anche lui alloggerà la sposa nella...

[D](#)da = prep. - da, di, a; nar su da Mont andare a Montesover.

daben = agg. - dabbene, buono.

dacordo = loc. avv. - d'accordo, al f. dacorda; dacordo come trei rode ?n te ?n car, in completo disaccordo.

dai = inter. - imperativo del verbo dare,...

[E](#)e = inter. - eh.

ec? barea = t. infant. - cosa sporca o disgustosa.

Eccher = cognome.

ece omo = loc. - ecce homo, detto di persona o di cosa mal ridotta.

eco = avv. e inter. - ecco.

educà = agg. - educato.

efet = s.m. - effetto.

Egito = ...

[E](#)

Facenda = cognome.

facenda = s.f. - faccenda, affare, lavoro da fare, lavoro domestico; vicenda.

facera = s.f. - maschera per la faccia; cfr. anche muSera.

Fachinati = soprannome di famiglia a Cembra.

faccia da conventin = s.f. - faccia...

[G](#)

gaban = s.m. - gabbano, cappotto; giacca; gaban dale ale giacca maschile simile a quella del frac, indossata nei giorni di festa.

gabana = s.f. - gabbana.

gabanel = s.m. - giubbino, giacca da donna.

Gabani = soprannome di famiglia a Sover.

gabanoti...

[I](#)

i = art. - i, gli; pron. - loro.

i = inter. - ih (voce per incitare bovini ed equini); (anche ari).

Iacom = n.pr. - Giacomo; (anche Iochela).

iastra = s.f. - pecora, o capra, che non ha ancora figliato.

ibia = s.f. - scorribanda dei bovini...

[L](#)

la = art. - la; pr. pers. e dim. la.

la = avv. - la; de là di là.

labela = s.f. - schiacciata di pane molto sottile, per lo più di farina di segala; fig. teglia bassa smaltata.

lac = s.m. - lago.

lac = s.m. - laccio; nodo.

lacet = s....

M

m = s.f. - emme; esprime di solito, approvazione; in risposta, ad una chiamata significa «eccomi»; in risposta ad una richiesta significa «va bene?» o «sono d'accordo?».

macaco = agg. e s.m. - insipido, insulso, sciocco; passato di patate, zucche, fag...

Nna = agg. e art. ind. - una (anche una).

nada = s.f. - fiuto.

Nadal = s.m. - Natale.

nanca = avv. e cong. - neanche (anche gnanca).

Nane = n.pr. - Giovanni; (anche Gian, Giani, Gioan, Gianara, Gianet, Oiaule).

nane = s.f. pl. - nanna;...

Oo = inter. - oh (con suono lungo quando precede l'inizio di una proposizione o l'intendimento di inserirsi in un discorso).

oa = voce del vagito.

obedir = vr. - obbedire; cfr. anche obiedir.

obeSo = agg. - obeso; scemo, melenso.

obiedir = v...

P

pabie = s.f. pl. - polvere bianca nelle screpolature del viso costituita da minutissimi frammenti di pelle secca.

pabol = s.m. - pascolo; foraggio; a pascol a mangiare.

pac = s.m. - pacco.

paca = s.f. - colpo, botta, manata, pacca.

paceca...

Q

quà = avv. - quà, qui; cfr. anche chi e chive; quà via qui, da questa parte.

quaderno = s.m. - quaderno.

quadrat = agg. e s. - quadrato; berretta da prete di forma quadrata.

quadrel = s.m. - quadrello, mattonella; mattone.

quadrifoi = s....

R

rabia = s.f. - ira, stizza; idrofobia.

rabiòs = agg. - rabbioso; arrabbiato, adirato, sdegnato.

Rachele = n.pr. - Rachele; rachele acquavite di contrabbando; cfr. fil de fer.

rachitico = agg. - rachitico; poco sviluppato, stento; pl. rachitichi.

racolt ...

S

sabion = s.m. - sabbia.

sabo = s.m. - sabato.

sac = s.m. - sacco; dim. sachet; sac e segala loc. che significa dar fondo alle provviste, dilapidare. sacabanc = s.m. - cassettone.

sacramentar = vr. - bestemmiare.

sacramento = inter. di gioia...

T

tabac = s.m. - tabacco; tabac da nas tabacco da fiuto.

tabacada = s.f. - tabaccata; fig. imbroglio; fig. coito

tabachera = s.f. - tabacchiera.

tabachin = s.m. - tabaccheria.

tabar = s.m. - tabarro; giaccone; ampio mantello disadorno.

tabarel...

U

u = u, diciannovesima lettera dell'alfabeto.

ua = s.f. - uva; dim. uata; ua de sambuc bacche nere del sambuco; ua orsina uva orsina, (anche martel); ua spina uva spina (Ribes grossularia) con frutti verdi giallastri grandi come una nocciola e r...

V

vaca = s.f. - vacca; fig. ozio; fig. sgualdrina; embriac come na vaca ubriaco fradicio; far vaca stare sdraiato e in ozio, oppure far canale, fare avallamento (detto di corda o di terreno); gnanca da darghe giò ale vache (detto di persona tanto spregevole ...

Z

zacada = s.f. - scorpacciata; morso.

zacar = vr. - masticare; rosicchiare; mordere; p.p. zacà; zacà dale tarme roso dalle tarme; zacarse la lingua mordersi la lingua, pentirsi di aver parlato.

zacarina = s.f. - saccarina.

zacarol = s.m. - b...